



澳門特別行政區政府
Governo da Região Administrativa Especial de Macau
海事及水務局
Direcção dos Serviços de Assuntos Marítimos e de Água

航海通告 34/2020 號
海圖及航海刊物

海圖改正

小改正編號：2-2020

機場海事禁區之 A14 號浮標位置調整

出處 — 海事及水務局航海通告第 24/2020 號

海圖 Macau 1 (上次小改正：1-2020)

移動



原位置：22°07.92' N 113°35.66' E

新位置：22°07.79' N 113°35.71' E

小改正編號：3-2020

黑沙龍爪角以東海面潛堤 — 航標調整

出處 — 海事及水務局航海通告第 30/2020 號

海圖 Macau 1

刪去



位置：22°06.98' N 113°34.57' E



位置：22°06.92' N 113°34.45' E

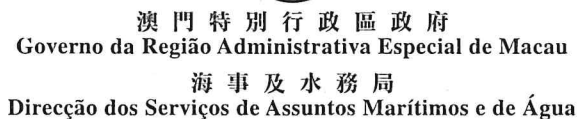
加繪



位置：22°06.98' N 113°34.56' E



位置：22°06.94' N 113°34.45' E





澳門特別行政區政府
Governo da Região Administrativa Especial de Macau
海事及水務局
Direcção dos Serviços de Assuntos Marítimos e de Água

Aviso aos Navegantes N.º34/2020
Cartas e publicações náuticas

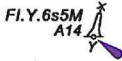
Correcções à Carta Náutica

Pequenas correcções N.º:2-2020

Actualização da posição da bóia n.º A14 da zona de exclusão marítima do
Aeroporto Internacional de Macau

Origem – Aviso aos Navegantes N.º 24/2020, da DSAMA

Carta Náutica Macau 1 (última pequena correcção: 1-2020)

Deslocar  Posição original : 22°07.92' N 113°35.66' E
Posição actual : 22°07.79' N 113°35.71' E

Pequenas correcções N.º:3-2020

Dique submarino no mar a leste de Long Chao Kok de Hác Sá – deslocação da
balizagem marítima

Origem – Aviso aos Navegantes N.º 30/2020, da DSAMA

Carta Náutica Macau 1

Eliminar  Posição : 22°06.98' N 113°34.57' E

 Posição : 22°06.92' N 113°34.45' E

Inserir  Posição : 22°06.98' N 113°34.56' E

 Posição : 22°06.94' N 113°34.45' E



澳門特別行政區政府
Governo da Região Administrativa Especial de Macau
海事及水務局
Direcção dos Serviços de Assuntos Marítimos e de Água

Pequenas correcções N.º:4-2020

Entre Hengqin e Cotai – implantação das condutas de abastecimento de água

Carta Náutica Macau 1

Inserir condutas de abastecimento de água Posição: 22°08.75' N 113°32.84' E

— — — — — ligação : Posição: 22°08.66' N 113°33.11' E

Correcções à Carta Náutica Electrónica

Carta Náutica Electrónica MACAO ENC

Pequenas correcções: C35MACAU-004

Nota: Relativamente à utilização do ficheiro das pequenas correcções, é preciso seguir o procedimento do seguinte “Download dos ficheiros” e ter acesso à Carta Náutica Electrónica MACAO ENC (5.ª edição 07-2019).

Download dos ficheiros

Os ficheiros das pequenas correcções da Carta Náutica Electrónica MACAO ENC estão disponíveis na página electrónica desta Direcção, clique “Assuntos Marítimos/Publicações” para entrar na página e fazer o download do ficheiro correspondente:

- **Carta Náutica Electrónica MACAO ENC**

Clique “4. Carta Náutica Electrónica” para fazer o download do ficheiro das pequenas correcções da quinta edição da Carta Náutica Electrónica de Macau (MACAO ENC): C35MACAU-004



澳門特別行政區政府
Governo da Região Administrativa Especial de Macau
海事及水務局
Direcção dos Serviços de Assuntos Marítimos e de Água

澳門海事及水務局，2020年6月30日

DSAMA da RAEM, aos 30 de Junho de 2020

(行使局長授予之權限簽署)
(Por delegação de poderes concedidos pela Directora)

副局長
O Subdirector,

曹賜德
Chou Chi Tak



澳門特別行政區政府
Governo da Região Administrativa Especial de Macau
海事及水務局
Direcção dos Serviços de Assuntos Marítimos e de Água

備註

Observações

1. 有關“海圖及航海刊物”之航海通告在每季度最後一週發布；
As “cartas e publicações náuticas” serão publicadas na última semana de cada trimestre;
2. 在海圖上的位置乃參照 1984 年世界大地測量系統 (WGS84) 基準；
As posições na carta náutica são referenciadas aos dados do Sistema Geodésico Mundial de 1984;
3. 海圖上標示之水深自澳門海圖基準面起算，以米為單位，而該面是位於平均海面之下 1.8 米；
As sondas são medidas em metros e referenciadas ao nível do zero hidrográfico que se situa 1,8 metros abaixo do nível médio do mar;
4. 高度、高程點皆自澳門平均海面計算，以米為單位；
As altitudes e os pontos da elevação são medidos em metros e referenciados ao nível médio do mar de Macau;
5. 輔航標記是根據國際航標管理協會海上浮標 A 區域系統 — 紅在左舷，綠在右舷；
As marcas de navegação são baseadas na zona A do sistema de balizagem marítima da Associação Internacional de Sinalização Marítima (IALA) – vermelho para bombordo, verde para estibordo;
6. 地貌摘錄自澳門特別行政區政府地圖繪製暨地籍局所作之航空攝影及地形測量；
A topografia é extraída de restituições aerofotogramétricas e de levantamento topográficos efectuados pela Direcção dos Serviços de Cartografia e Cadastro da Região Administrativa Especial de Macau;
7. 海圖售賣地點：
Local de venda de Cartas Náuticas:
海事及水務局綜合服務中心 Centro de Prestação de Serviços ao Público da DSAMA
澳門萬里長城海事及水務局大樓 Edifício da DSAMA, Calçada da Barra, Macau
電話/Tel : (853) 89882546 / 89882548
電郵/Email : info@marine.gov.mo
政府資訊中心 Centro de Informações ao Público
澳門水坑尾街 188-198 號方圓廣場 Rua do Campo, n^{os} 188-198, Vicky Plaza , Macau
電話/Tel : (853) 88668866
8. 此通告將同時上載於本局網頁 (<https://www.marine.gov.mo>)
Este aviso está disponível na página electrónica desta Direcção (<https://www.marine.gov.mo>)